

# BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos  
täglich & gratis  
**Nr. 243, Montag**  
**30. Okt. 06**

**Gezeiten für Büsum**

30 Mo	5.15	11.32	17.49
31 Di	0.09	6.28	12.50
1 Mi	1.37	7.58	14.21

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr

STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL

**WIR RÄUMEN AUF!**  
Markenmode für Sie & Ihn  
bis zu... **60% RABATT**

AUFGEKÄNNZEICHNETE ARTIKEL!

STOLZ Unser Kaufhaus

Büsum • Gewerbegebiet • Hafentörn 4  
Heide • Friedrichstraße 8-12

STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL

## Moin zusammen ...

Die Nächte werden kälter und länger, die Veranstaltungskalender dagegen kürzer – so langsam neigt sich die Saison in Büsum dem Ende zu.

Damit einher geht, dass viele Büsumer von Urlaubsanbietern zu Urlaubsnachfragern werden. Nach vielen Monaten Dienst am Gast möchte man sich schließlich auch selbst mal verwöhnen lassen.

So macht sich auch bei uns schon vorausseilende Urlaubsstimmung breit. Angesichts der nahenden Erholungsphase geht einem die Arbeit viel leichter von der Hand, auch wenn sich gerade in den letzten Tagen vor der Abreise sehr viel davon ansammelt.

Bleibt nur zu hoffen, dass diese gute Stimmung kein schlechtes Omen ist – denn vielfach steht die Vorfreude im umgekehrten Verhältnis zum tatsächlichen Genuss: Ein Kinofilm, den man nur aufgrund der guten Vorschau besucht, entpuppt sich meist als mittelmäßiger Streifen, dessen wenige Highlights bereits vollständig in der Vorschau enthalten waren. Umgekehrt amüsiert man sich am meisten auf Partys, zu denen man sich mangels überzeugender Ausrede zunächst nur widerwillig hinschleppt.

Sicherheitshalber versuchen wir jetzt, uns einen total verregneten Urlaub auf einer Dauerbaustelle vorzustellen, damit wir um so leichter positiv überrascht werden können ...

Schönen Tag noch  
Kai Klüwer  
Büsum spontan

## Das gibts jetzt gratis ...



Zugegeben – für die Lieferung eines Herbststurmes hat Petrus uns noch nie etwas in Rechnung gestellt. Auch das Foto hat uns Strandkassiererin Beate Paulsen kostenlos überlassen. Da sie und ihre Kollegen sich seit gestern in die Winterpause verabschiedet haben, kann man dieses Naturschauspiel ab sofort auch kostenlos verfolgen ...



Eine Eigenschaft, derer sich nicht viele Büchereien rühmen können. Nach dem Umzug aus dem „Haus des Kurgastes“, das in Kürze abgerissen wird (wir berichteten), können große und kleine Leseratten ab heute ihre Bücher, Zeitschriften, CD's und Hörbücher in der Nordseelounge ausleihen. Hier ist ab sofort die Gemein-

debücherei untergebracht, bis sie 2008 ihren neuen Standort beziehen kann.

Das Team der Bücherei ist zu folgenden Zeiten für Sie da:  
Montag, Mittwoch und Freitag 15 – 18 Uhr, sowie Donnerstag 10 – 12 Uhr

Im Dienste Ihrer Gesundheit  
Ihre Apotheke in der Fußgängerzone

**Delphin APOTHEKE**

Telse Thiessen  
Alleestraße 10  
25761 Büsum  
Tel. (0 48 34) 90 60  
Fax (0 48 34) 9 06 60

Blutwertmessung  
Rollstuhlverleih

Strandhotel • Restaurant • Café

**Hohenzollern**

– direkt am Deich –

Wir empfehlen Mittags zusätzlich:  
Mo.: Bratenplatte mit Beilagen  
Mi.: Eintopf  
Fr.: frische Heringe, gebraten

Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
Tel. 0 48 34/ 99 50

## Das Wetter:

**Montag:**  
Tag: 13 °C; Nacht: 8 °C

**Dienstag:**  
Tag: 13 °C; Nacht: 10 °C

**Mittwoch:**  
Tag: 9 °C; Nacht: 4 °C

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

>> **MONTAG, 30.10.**

- 9:00** Vitamaris  
Therap. Gruppengymnastik  
Nur auf Voranmeldung
- 9:30** Mini-Maxi-Club  
„Spielzeit für Kinder“ mit Rike
- 10:30** Vitamaris  
Therap. Atemgymnastik  
Nur auf Voranmeldung
- 10:40** Piraten Meer  
„Aqua-Fitness“
- 13:30** Mini-Maxi-Club  
„Kleine Piraten“ mit Rike
- 14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr.  
Bernsteinschleifen für Kinder
- 15:00** Mini-Maxi-Club  
„Waffeln backen“ mit Rike
- 15:40** Piraten Meer  
„Aqua-Fitness“

## Morgen

Hier ein paar Tipps – das ganze Programm finden Sie morgen in Büsum spontan

- 7:00** Ankerplatz  
Bauernwochenmarkt
- 7:30** Piraten Meer  
„Frühschwimmer“
- 10:00** Freitreppe Museumshafen  
„Radwanderung um die alte Insel Büsum“
- 15:00** Insel Café/Kirchenstr.  
„Teeseminar“
- 17:17** Ankerplatz/Uhr  
„Hafenbummel mit anschl.  
Besuch im „museum am meer“

[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

Unser Restaurant ist vom 30.10 bis 4.11. geschlossen. Ab Sonntag, 5. November, sind wir wieder für Sie da!  
Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

## Ansehen

### Büsum-Webcam

Der Kur- und Tourismusservice bietet mit einer zusätzlichen Webcam weitere aktuelle Büsum-Eindrücke per Internet. Die Kamera ist auf dem Dach des Piraten Meeres montiert und ändert regelmäßig ihre Blickrichtung: insgesamt drei verschiedene Perspektiven wechseln sich ab (Museumshafen, Strand mit Hafeneinfahrt und Alleestraße). Die Bilder werden halbstündlich aktualisiert. Halbstündige Aktualisierungen gibt es jetzt auch für die Webcam auf dem Vitamaris.

Beide Kameras finden Sie, wenn Sie unter [www.buesum.de](http://www.buesum.de) „Webcam“ anklicken. Eine private Webcam ist unter [www.buesum-live.de](http://www.buesum-live.de) zu finden.

Weitere Büsum-Surftipps:  
[www.buesum-information.de](http://www.buesum-information.de)  
[www.kuestenportal.de](http://www.kuestenportal.de)  
[www.nordsee25.de](http://www.nordsee25.de)  
und natürlich  
[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

## Tipps

### ReiseLeseHandbuch

Öl kommt nicht nur von den Scheichs.

Auch vor Büsum wird mitten im Nationalpark Öl gefördert.

Alles rund um Büsum findet man in diesem Buch mit vielen Fotos, Grafiken und Karten.



Überall wo es Bücher gibt!

### Antjes Steh-Café

Hausbäckerei • Crêperie

Tägl. wechselndes Kaffeegedeck € 2,50

Crêpes – süß und herzhaft

Direkt am Deichaufgang

Tierunbedenkliches

### Streusalz

- solange der Vorrat reicht -

25 kg € 4,-

50 kg € 6,-

**Letzte Chance! Verkauf ab Hof am 4.11., 10-12 Uhr**

Schnee- und Eisbeseitigung  
Gartenbau + Hausmeisterservice

**C. Frahm • Am Bauhof 30**  
04834/936444

## Kapitän der „Ol Büsum“ verabschiedet

Seit 45 Jahren fährt Kapitän Wolfgang Schnell zur See, die letzten zehn Jahre davon bei der Reederei Rahder.

Gestern um 15:45 Uhr stach er das letzte Mal mit der „Ol Büsum“

zur Küstenfahrt in See. Mit dem Ende der Saison beginnt für Schnell der Ruhestand.

Kollegen und Freunde haben sich deswegen am Ankerplatz versammelt, um den 62-jährigen auf seiner letzten Fahrt zu begleiten.



Sichtlich gerührt ob der spontanen Aktion seiner Kollegen: Wolfgang Schnell

Beliebt war Wolfgang Schnell vor allem wegen seines menschlichen Wesens und der überlegten Art, Probleme anzugehen und zu lösen.

Seinen Ruhestand wird Schnell im heimatlichen Greifswald genießen.

## Büsum-Chronik im Offenen Kanal

Sie haben die Vorstellung der neuen Büsum-Chronik von Dr. Werner von Hadel im „Blanken Hans“ verpasst?

Der Radio-Mitschnitt der Lesung wird heute von 20 – 22 Uhr im Offenen Kanal Westküste übertragen.

Die Sendung wird zudem am Sonntag, 5. November, von 12 – 14 Uhr wiederholt.

Der OK-Westküste ist über Antenne auf UKW 97,6 MHz und 105,2 MHz zu empfangen.

Im Kabel finden Sie ihn auf der Frequenz 107,45 MHz

## Ausstellung im „museum am meer“ endet morgen

Die Fotokünstlerin Sünje Hoek-Nelson zeigt ihre fotografischen Impressionen in Büsums „museum am meer“. Ihre Themen sind die Hansestadt Hamburg und das Nordseeheilbad Büsum. „Nordblick“ ist der Titel dieser sehenswerten Ausstellung. Durch die eigenwillige Wahl der Bildausschnitte und das Einfangen besonderer Lichtstimmungen ergibt sich eine ganz besonderer Blick auf die Küste und ihre Bewohner, der mit den üblichen Postkartenmotiven nicht viel gemein hat.

Wer sich selbst einen Eindruck davon verschaffen möchte, muss sich beeilen, denn die



Bilder sind nur noch heute und morgen zu sehen.

Das „museum am meer“ ist heute und morgen von 10-17 Uhr geöffnet. Danach ist es bis zum 26.12. geschlossen, öffnet aber am **Freitag 3.11. um 20 Uhr noch einmal seine Pforten für eine Büchervorstellung mit Weinprobe.**



### Ärztl. Notdienst

V. Staats, Westerstr. 30

(0 48 34) 84 44

### Apotheken-Notdienst

Anker-Apotheke, Alleestr. 10

(0 48 34) 95 90-0

### Polizei

110

### Feuerwehr/Rettungsdienst/Notarzt

112

### Zahnärztl. Notdienst

(04 81) 8 55 67 89

## Tipps

### Büsumer Meereswelten

Faszinierende Unterwasserwelt ...

Süß- und Meerwassertiere aus aller Welt  
14 Hai-Arten

Täglich 10-17 Uhr geöffnet

Mittwochs und sonntags:

16 Uhr Haifischfütterung

Südstrand 9a (Unter dem Wellenbad)

Tel.: 0173 - 8625377

[www.buesumer-meereswelten.de](http://www.buesumer-meereswelten.de)

### E Aktivmarkt

Wolff-Dietrich Bill

Lieferservice

Tel. 0 48 34 - 95 950

### Restaurant China Garden

Mittags: Hauptgericht

mit Vorsuppe ab € 5,90

Strandstr. 6 • Tel. 0 48 34 / 96 07 58

### Gaststätte im Tennisclub

-Außenterrasse-

Die besten Termine sind schnell weg:

**Buchen Sie schon jetzt Ihre**

**Advents- und Weihnachtsfeiern**

Spitzenweg 5 • 0 48 34 / 48 42

### Strandrestaurant & Café

„Zur Perle“

2 Eierpannkuchen mit Apfelmus  
und Zucker € 5,-

2 Frikadellen mit Erbsen + Möhren in  
Rahmsoße mit Salzkartoffeln € 6,-

Auch außer Haus • Direkt am Sandstrand  
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

### Zur alten Post

an der Fischerkirche

Hotel und Restaurant

- heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Grünkohl mit Kasselerfleisch,  
Kohlwurst, Schweinebacke  
und Bratkartoffeln

7.50

Schollenfilet mit Pfifferlingen,  
Petersilienkartoffeln  
und Salatbeilage

7.90

Wir empfehlen hierzu 1 Glas  
1/10 ltr. Moselwein

1.-

## Impressum

Gesamtherstellung:

Klüwerbung

Werbeagentur & Verlag e. K.

Kai Klüwer

Möwenweg 2 • 25761 Büsum

Tel.: (0 48 34) 960 480

Fax: (0 48 34) 960 488

E-Mail:

[info@kluewerbung.de](mailto:info@kluewerbung.de)

Fotos:

Klüwerbung, KTS Büsum,

Dithmarschen Tourismus

Anzeigenpreisliste

Nr. 2 vom 15.02.06